



**A9-0262/2023**

8.9.2023

## **JELENTÉS**

a Parlament eljárási szabályzatának a feddhetetlenség, a függetlenség és az elszámoltathatóság megerősítését célzó módosításairól  
(2023/2095(REG))

Alkotmányügyi Bizottság

Előadó: Gabriele Bischoff

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	3
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL .....	30
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA .....	31

# AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

## a Parlament eljárási szabályzatának a feddhetetlenség, a függetlenség és az elszámoltathatóság megerősítését célzó módosításairól (2023/2095(REG))

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel elnöke 2023. március 9-i levelére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 236. és 237. cikkére,
  - tekintettel az Alkotmányügyi Bizottság jelentésére (A9-0262/2023),
- (1) úgy határoz, hogy az alábbi módon módosítja eljárási szabályzatát;
  - (2) úgy határoz, hogy a módosítások 2023. november 1-jén lépnek hatályba; úgy határoz, hogy az Elnökséget és a quaestorokat végrehajtási intézkedések elfogadására felhatalmazó módosításokat azonban e határozat elfogadásának napjától kell alkalmazni;
  - (3) úgy határoz, hogy az e határozat elfogadásának napján hatályos eljárási szabályzat rendelkezései alapján benyújtott érdekeltségi nyilatkozatok 2023. december 31-ig érvényben maradnak;
  - (4) utasítja elnökét, hogy tájékoztatás céljából továbbítsa ezt a határozatot a Tanácsnak és a Bizottságnak.

### Módosítás 1

#### Az Európai Parlament eljárási szabályzata 11 cikk

*Hatályos szöveg*

11. cikk

#### ***A képviselők pénzügyi érdekeltségei és átláthatósági nyilvántartás***

(1) A Parlament ***a képviselők pénzügyi érdekeltségeire vonatkozó átláthatósági*** szabályokat állapít meg az összes képviselő többségével elfogadott magatartási kódex formájában, amelyet mellékletként csatolni kell ezen eljárási szabályzathoz<sup>5</sup>.

Az említett szabályok más módon nem

*Módosítás*

11. cikk

#### ***A feddhetetlenséggel és az átláthatósággal kapcsolatos magatartási szabályok***

(1) A Parlament ***feddhetetlenséggel és átláthatósággal kapcsolatos magatartási*** szabályokat állapít meg az összes képviselő többségével elfogadott magatartási kódex formájában, amelyet mellékletként csatolni kell ezen eljárási szabályzathoz<sup>5</sup>.

Az említett szabályok más módon nem

hátráltathatják vagy korlátozhatják a képviselőt hivatali tevékenysége, illetve bármely ehhez kapcsolódó politikai vagy egyéb tevékenysége gyakorlásában.

**(2) A képviselőknek be kell vezetniük azt a következetes gyakorlatot, hogy csak a kötelező átláthatósági nyilvántartásról szóló intézményközi megállapodással létrehozott átláthatósági nyilvántartásban szereplő érdekképviselőkkel tárgyalnak<sup>6</sup>.**

**(3) A képviselőknek az intézményközi megállapodás alkalmazási körébe tartozó érdekképviselővel tervezett összes találkozójukat nyilvánosságra kell hozniuk az interneten. Az I. melléklet 4. cikke (6) bekezdésének sérelme nélkül, az előadók, az árnyékelőadók és a bizottsági elnökök minden jelentés esetében közzéteszik az intézményközi megállapodás hatálya alá tartozó érdekképviselőkkel tervezett minden találkozót. Az Elnökség a Parlament weboldalán biztosítja az ehhez szükséges infrastruktúrát.**

(4) Az Elnökség a Parlament weboldalán a képviselők személyes online oldalán biztosítja a szükséges infrastruktúrát azon képviselők számára, akik a képviselői státútumban és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt alkalmazandó szabályoknak megfelelően közzé kívánják tenni az önkéntes ellenőrzés eredményét vagy a megerősítést arra vonatkozóan, hogy a számukra juttatott általános költségtérítés megfelel a képviselői státútumban és annak végrehajtási intézkedéseiben foglalt alkalmazandó szabályoknak.

**(5) E szabályok más módon nem hátráltathatják vagy korlátozhatják a képviselőt hivatali tevékenysége, illetve bármely ehhez kapcsolódó politikai vagy egyéb tevékenysége gyakorlásában.**

(6) A magatartási kódexet, valamint a volt képviselők jogait és kiváltságait az Elnökség határozata állapítja meg. A volt képviselőkkel szemben nem alkalmazható

hátráltathatják vagy korlátozhatják a képviselőt hivatali tevékenysége, illetve bármely ehhez kapcsolódó politikai vagy egyéb tevékenysége gyakorlásában.

(4) Az Elnökség a Parlament weboldalán a képviselők személyes online oldalán biztosítja a szükséges infrastruktúrát azon képviselők számára, akik a képviselői státútumban és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt alkalmazandó szabályoknak megfelelően közzé kívánják tenni az önkéntes ellenőrzés eredményét vagy a megerősítést arra vonatkozóan, hogy a számukra juttatott általános költségtérítés megfelel a képviselői státútumban és annak végrehajtási intézkedéseiben foglalt alkalmazandó szabályoknak.

**(6) A volt képviselőkre vonatkozó, feddhetetlenséggel és átláthatósággal kapcsolatos magatartási kódexet az**

*megkülönböztető bánásmód.*

Elnökség határozata állapítja meg.

<sup>5</sup> Lásd az I. mellékletet.

<sup>5</sup> Lásd az I. mellékletet.

***6 Intézményközi megállapodás (2021. május 20.) az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között egy kötelező átláthatósági nyilvántartásról (HL L 207., 2021.6.11., 1. o.).***

## Módosítás 2

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata 35 cikk

#### *Hatályos szöveg*

35. cikk

Közös munkacsoportok

(1) A parlamenti képviselők közös munkacsoportokat  ***vagy egyéb, nem hivatalos csoportosulásokat*** hozhatnak létre, hogy a különböző parlamenti bizottságok tagjainak munkájára támaszkodva konkrét kérdésekről a különböző képviselőcsoportok bevonásával nem hivatalos eszmecsereket tartsanak, valamint ösztönözzék a képviselők és a civil társadalom közötti  ***kapcsolattartás***.

(2) A közös munkacsoportok  ***és egyéb nem hivatalos csoportosulások*** fellépéseinek teljesen átláthatóknak kell lenniük,  ***és*** nem végezhetnek olyan tevékenységet, amely összetéveszthető a Parlament és szervei hivatalos tevékenységeivel. Nem szervezhetnek olyan eseményeket harmadik országokban, amelyek egybeesnek valamely hivatalos parlamenti szerv, például hivatalos választási megfigyelő küldöttség kiküldetésével.

(3)  ***Az ilyen csoportosulások*** létrehozására vonatkozó parlamenti belső szabályok tiszteletben tartása mellett egy

#### *Módosítás*

35. cikk

Közös munkacsoportok

(1) A parlamenti képviselők közös munkacsoportokat hozhatnak létre, hogy a különböző parlamenti bizottságok tagjainak munkájára támaszkodva konkrét kérdésekről a különböző képviselőcsoportok bevonásával nem hivatalos eszmecsereket tartsanak, valamint ösztönözzék a képviselők és a civil társadalom közötti  ***kapcsolattartást***.

(2) A közös munkacsoportok fellépéseinek teljesen átláthatóknak kell lenniük.  ***E munkacsoportok*** nem végezhetnek olyan tevékenységet, amely összetéveszthető a Parlament és szervei hivatalos tevékenységeivel.  ***Ennek megfelelően a Parlament nevét vagy logóját sem használhatják.*** Nem szervezhetnek olyan eseményeket harmadik országokban, amelyek egybeesnek valamely hivatalos parlamenti szerv, például hivatalos választási megfigyelő küldöttség kiküldetésével.

(3)  ***A közös munkacsoportok*** létrehozására vonatkozó parlamenti belső szabályok tiszteletben tartása mellett egy

képviselőcsoport logisztikai támogatást nyújtva elősegítheti azok tevékenységét.

(4) A közös munkacsoportok évente kötelesek nyilatkozni minden olyan pénzbeli vagy természetbeni támogatásról (*pl. titkári segítség*), amely – ha azt a képviselőnek *magánszemélyként* ajánlják fel – az I. melléklet alapján nyilatkozattételi kötelezettség tárgyát képezi.

***Egyéb nem hivatalos csoportosulások a következő hónap végéig ugyancsak kötelesek nyilatkozni bármely olyan – pénzbeli vagy természetbeni – támogatásról, amelyet a képviselők egyedileg, az I. melléklet szerinti kötelezettségeikkel összhangban nem jelentettek be.***

(5) ***Csak az átláthatósági nyilvántartásba bejegyzett érdekképviselők*** vehetnek részt a közös munkacsoportok ***vagy egyéb nem hivatalos csoportosulások*** által az Európai Parlament épületeiben szervezett tevékenységekben, például látogathatják, támogathatják vagy társ-házigazdagént ***lebonyolíthatják*** a közös munkacsoportok vagy ***egyéb nem hivatalos csoportosulások üléseit vagy rendezvényeit.***

(6) A quaestorok nyilvántartást vezetnek a (3) bekezdésben említett nyilatkozatokról. ***A quaestorok*** részletes szabályokat ***fogadnak*** el ezekre a nyilatkozatokra és ***azoknak*** a Parlament honlapján való ***közzétételére*** vonatkozóan.

(7) A quaestorok biztosítják e cikk hatékony végrehajtását.

képviselőcsoport logisztikai támogatást nyújtva elősegítheti azok tevékenységét.

(4) A közös munkacsoportok évente kötelesek nyilatkozni minden olyan – ***többek között*** pénzbeli vagy természetbeni – támogatásról, amely – ha azt a képviselőnek ***mint magánszemélynek*** ajánlják fel – az I. melléklet alapján nyilatkozattételi kötelezettség tárgyát képezi.

(5) ***Érdekképviselők csak akkor*** vehetnek részt a közös munkacsoportok által az Európai Parlament épületeiben szervezett tevékenységekben, például látogathatják, támogathatják vagy társ-házigazdagént ***bonyolíthatják*** a közös munkacsoportok ***üléseit*** vagy ***rendezvényeit, ha szerepelnek az átláthatósági nyilvántartásban.***

(6) A quaestorok ***nyilvánosan hozzáférhető*** nyilvántartást vezetnek a ***közös munkacsoportokról és a (4) bekezdésben említett nyilatkozatokról.*** ***Az Elnökség*** részletes szabályokat ***fogad*** el ***erre a nyilvántartásra és*** ezekre a nyilatkozatokra és a Parlament honlapján való ***közzétételükre*** vonatkozóan.

(7) A quaestorok biztosítják e cikk hatékony végrehajtását.

***(7a) E cikk megsértése esetén a quaestorok a parlamenti ciklus hátralevő részét meg nem haladó időtartamra megtilthatják a közös munkacsoportnak a Parlament létesítményeinek használatát.***

## Módosítás 3

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata 35 a cikk (új)

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **35a. cikk**

##### *Nem hivatalos csoportosulások*

*(1) A parlamenti képviselők nem hivatalos csoportosulásokat hozhatnak létre, hogy a különböző parlamenti bizottságok tagjainak munkájára támaszkodva konkrét kérdésekről a különböző képviselőcsoportok bevonásával nem hivatalos eszmecserét tartsanak, valamint ösztönözzék a képviselők és a civil társadalom közötti kapcsolattartást.*

*(2) A nem hivatalos csoportosulások fellépéseinek teljesen átláthatóknak kell lenniük. E csoportosulások nem végezhetnek olyan tevékenységet, amely összetéveszthető a Parlament és szervei hivatalos tevékenységeivel. Ennek megfelelően a Parlament nevét vagy logóját sem használhatják. Nem szervezhetnek olyan eseményeket harmadik országokban, amelyek egybeesnek valamely hivatalos parlamenti szerv, például hivatalos választási megfigyelő küldöttség kiküldetésével. A nem hivatalos csoportosulásokban részt vevő képviselők proaktív módon közlik a külső partnerekkel, hogy egyéni képviselői minőségükben járnak el.*

*(3) A képviselőcsoportok logisztikai támogatás nyújtásával elősegíthetik a nem hivatalos csoportosulások tevékenységeit, kivéve az olyan harmadik országokkal kapcsolatos nem hivatalos csoportosulások esetében, amely országokra vonatkozóan létezik a 223. cikkben említett állandó parlamentközi küldöttség.*

*Azok a harmadik országokkal kapcsolatos nem hivatalos csoportosulások, amely*

*országokra vonatkozóan létezik a 223. cikkben említett állandó parlamentközi küldöttség, tevékenységeikhez nem vehetik igénybe a Parlament létesítményeit.*

*A harmadik országgal való kapcsolatra utalhat a nem hivatalos csoportosulás neve vagy tevékenységei.*

*(4) A nem hivatalos csoportosulások a következő hónap végéig kötelesek nyilatkozni minden támogatásról, beleértve a készpénzben vagy természetben nyújtott támogatásokat is. Nyilatkozat hiányában a csoportosulás elnöke, vagy ha a csoportosulásnak nincs elnöke, a csoportban részt vevő bármely képviselő az említett határidő lejártát követő 10 munkanapon belül köteles nyilatkozni a támogatásról.*

*(5) Érdekképviselők csak akkor vehetnek részt a nem hivatalos csoportosulások által az Európai Parlament épületeiben szervezett tevékenységekben, például a közös munkacsoportok üléseinek vagy rendezvényeinek látogatásával, támogatásával vagy társ-házigazdagént való lebonyolításával, ha szerepelnek az átláthatósági nyilvántartásban.*

*(6) A quaestorok nyilvántartást vezetnek a (4) bekezdésben említett nyilatkozatokról, és az azokat benyújtó nem hivatalos csoportosulásokról. Az Elnökség részletes szabályokat fogad el erre a nyilvántartásra és ezekre a nyilatkozatokra és a Parlament honlapján való közzétételükre vonatkozóan.*

*(7) A quaestorok biztosítják e cikk hatékony végrehajtását.*

*(8) E cikk megsértése esetén a quaestorok a parlamenti ciklus hátralevő részét meg nem haladó időtartamra megtilthatják a nem hivatalos csoportosulásnak a Parlament létesítményeinek használatát.*



## Módosítás 4

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata 123 cikk

#### *Hatályos szöveg*

#### 123. cikk

##### Belépés a Parlament épületeibe

(1) A képviselők, a képviselők asszisztensei és a harmadik személyek belépőkártyáit az Elnökség által megállapított szabályok alapján kell kiállítani. E szabályok a belépőkártyák használatára és visszavonására is kiterjednek.

(2) Nem állítható ki belépőkártya a valamely képviselő környezetéhez tartozó azon személyek számára, akik a kötelező átláthatósági nyilvántartás létrehozásáról szóló intézményközi megállapodás hatálya alá tartoznak.

(3) Az átláthatósági nyilvántartásba felvett szervezetek és hosszú ideig érvényes európai parlamenti belépőkártyával rendelkező képviselők kötelesek betartani a következőket:

- az intézményközi megállapodáshoz csatolt, a nyilvántartottakra vonatkozó magatartási kódex;
- az intézményközi megállapodásban meghatározott eljárások és egyéb kötelezettségek; és
- az e cikket végrehajtó rendelkezések.

A hosszú ideig érvényes belépőkártyák visszavonására vagy átmeneti deaktiválására vonatkozó általános szabályok alkalmazhatóságának sérelme nélkül, és lényeges ellenérvek hiányában a főtitkár a quaestorok engedélyével visszavonja vagy deaktiválja azt a hosszú ideig érvényes belépőkártyát, amelynek birtokosát a nyilvántartottak magatartási kódexének megsértése miatt törölték az átláthatósági nyilvántartásból, vagy

#### *Módosítás*

#### 123. cikk

##### Belépés a Parlament épületeibe

(1) A képviselők, a **volt képviselők**, a képviselők asszisztensei és a harmadik személyek belépőkártyáit az Elnökség által megállapított szabályok alapján kell kiállítani. E szabályok a belépőkártyák használatára és visszavonására is kiterjednek.

(2) Nem állítható ki belépőkártya a valamely képviselő környezetéhez tartozó azon személyek számára, akik a kötelező átláthatósági nyilvántartás létrehozásáról szóló intézményközi megállapodás hatálya alá tartoznak.

(3) Az átláthatósági nyilvántartásba felvett szervezetek és hosszú ideig érvényes európai parlamenti belépőkártyával rendelkező képviselők kötelesek betartani a következőket:

- az intézményközi megállapodáshoz csatolt, a nyilvántartottakra vonatkozó magatartási kódex;
- az intézményközi megállapodásban meghatározott eljárások és egyéb kötelezettségek; és
- az e cikket végrehajtó rendelkezések.

A hosszú ideig érvényes belépőkártyák visszavonására vagy átmeneti deaktiválására vonatkozó általános szabályok alkalmazhatóságának sérelme nélkül, és lényeges ellenérvek hiányában a főtitkár a quaestorok engedélyével visszavonja vagy deaktiválja azt a hosszú ideig érvényes belépőkártyát, amelynek birtokosát a nyilvántartottak magatartási kódexének megsértése miatt törölték az átláthatósági nyilvántartásból, vagy

amelynek birtokosáról megállapításra került, hogy súlyosan megsértette az e bekezdésben meghatározott kötelezettségeket, illetve amelynek birtokosa megfelelő indokolás nélkül megtagadta, hogy eleget tegyen valamely meghallgatáson vagy bizottsági ülésen való részvételre, illetve valamely vizsgálóbizottsággal való együttműködésre vonatkozó hivatalos idézésnek.

(4) A quaestorok határozhatják meg, hogy a (3) bekezdésben említett magatartási kódex miként alkalmazandó a hosszú ideig érvényes belépőkártyával rendelkező, azonban az intézményközi megállapodás hatálya alá nem tartozó személyekre.

(5) Az Elnökség a főtitkár javaslatára meghozza az átláthatósági nyilvántartás megvalósításához szükséges intézkedéseket az intézményközi megállapodás rendelkezéseivel összhangban.

amelynek birtokosáról megállapításra került, hogy súlyosan megsértette az e bekezdésben meghatározott kötelezettségeket, illetve amelynek birtokosa megfelelő indokolás nélkül megtagadta, hogy eleget tegyen valamely meghallgatáson vagy bizottsági ülésen való részvételre, illetve valamely vizsgálóbizottsággal való együttműködésre vonatkozó hivatalos idézésnek.

(4) A quaestorok határozhatják meg, hogy a (3) bekezdésben említett magatartási kódex miként alkalmazandó a hosszú ideig érvényes belépőkártyával rendelkező, azonban az intézményközi megállapodás hatálya alá nem tartozó személyekre.

(5) Az Elnökség a főtitkár javaslatára meghozza az átláthatósági nyilvántartás megvalósításához szükséges intézkedéseket az intézményközi megállapodás rendelkezéseivel összhangban.

## Módosítás 5

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata 176 cikk

#### *Hatályos szöveg*

176. cikk

Szankciók

(1) A 10. cikk (2)–(9) bekezdésének súlyos megsértése esetén az Elnök e cikknek megfelelően az érintett képviselőt sújtó megfelelő szankciót megállapító, indoklással ellátott határozatot hoz.

A 10. cikk (3) vagy (4) bekezdésével kapcsolatban az Elnök e cikk alapján indoklással ellátott határozatot fogadhat el, függetlenül attól, hogy a 175. cikk szerinti azonnali intézkedést az érintett képviselő esetében korábban elrendelték-e.

#### *Módosítás*

176. cikk

Szankciók

(1) A 10. cikk (2)–(9) bekezdésének, **a 35. cikk vagy a 35a. cikk** súlyos megsértése esetén az elnök e cikknek megfelelően az érintett képviselőt sújtó megfelelő szankciót megállapító, indoklással ellátott határozatot hoz.

A 10. cikk (3) vagy (4) bekezdésével kapcsolatban az elnök e cikk alapján indoklással ellátott határozatot fogadhat el, függetlenül attól, hogy a 175. cikk szerinti azonnali intézkedést az érintett képviselő esetében korábban elrendelték-e.

A 10. cikk (6) bekezdésével kapcsolatban az Elnök e cikk alapján csak a zaklatásra és annak megelőzésére vonatkozó belső adminisztratív eljárással összhangban megállapított zaklatás esetén fogadhat el indokolással ellátott határozatot.

Az Elnök **büntetést róhat ki** egy képviselőre olyan esetekben, amikor ezen eljárási szabályzat vagy az Elnökség által a 25. cikk alapján elfogadott határozat e cikk alkalmazását írja elő.

(2) Az Elnök az érintett képviselőt felkéri írásos észrevételek benyújtására a határozat meghozatala előtt. Ha az megfelelőbb, akkor az Elnök ehelyett szóbeli meghallgatást rendelhet el.

A szankciót megállapító határozatról az érintett képviselőt **ajánlott levél, vagy sürgős esetekben kézbesítő révén** értesíteni kell.

**Az értesítést követően az érintett képviselővel szemben kiszabott szankciót** az Elnök a plenáris ülésen bejelenti. Azon szervek, bizottságok és küldöttségek elnöki tisztségét betöltő személyeket, amelyeknek a képviselő tagja, tájékoztatni kell

**A szankciót jogerőssé válását követően a parlamenti ciklus végéig** a Parlament honlapján **jól láthatóan közzé kell tenni és szerepeltetni kell.**

(3) A tanúsított magatartás értékelésekor annak súlyossága mellett figyelembe kell venni annak egyszeri, visszatérő vagy pedig állandó jellegét. Adott esetben figyelembe kell venni a Parlament méltóságát és hírnevét ért esetleges károkat is.

(4) A megállapított szankció a következő intézkedések közül egyet vagy többet foglalhat magában:

a) megrovás;

A 10. cikk (6) bekezdésével kapcsolatban az elnök e cikk alapján csak a zaklatásra és annak megelőzésére vonatkozó belső adminisztratív eljárással összhangban megállapított zaklatás esetén fogadhat el indokolással ellátott határozatot.

**(1a)** Az elnök **szankciót is kiróhat** egy képviselőre olyan esetekben, amikor ezen eljárási szabályzat – **ideértve a magatartási kódexet is** – vagy az Elnökség által a 25. cikk alapján elfogadott határozat e cikk alkalmazását írja elő.

(2) Az elnök az érintett képviselőt felkéri írásos észrevételek benyújtására a határozat meghozatala előtt. Ha az megfelelőbb, akkor az elnök ehelyett szóbeli meghallgatást rendelhet el.

A szankciót megállapító határozatról az érintett képviselőt értesíteni kell.

**A szankció véglegessé válását követően azt** az elnök a plenáris ülésen bejelenti. Azon szervek, bizottságok és küldöttségek elnöki tisztségét betöltő személyeket, amelyeknek a képviselő tagja, tájékoztatni kell

**A kiszabott szankciót jól láthatóan közzé kell tenni** a Parlament honlapján **és a képviselőkhöz tartozó online oldalon.**

(3) A tanúsított magatartás értékelésekor annak súlyossága mellett figyelembe kell venni annak egyszeri, visszatérő vagy pedig állandó jellegét. Adott esetben figyelembe kell venni a Parlament méltóságát és hírnevét ért esetleges károkat is.

(4) **A kiszabott szankciónak hatékonynak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lennie.** A megállapított szankció a következő intézkedések közül egyet vagy többet foglalhat magában:

a) megrovás;

- b) 2–30 nap időtartamra a napidíj megvonása;
- c) a plenáris ülésen való szavazás jogának sérelme nélkül és ez esetben is a képviselők magatartási szabályainak szigorú betartása mellett, 2–30 napig terjedő időtartamra – olyan időszakban, amikor a Parlament vagy bármely szerve, bizottsága vagy küldöttsége ülészik – ideiglenes felfüggesztés a Parlament összes tevékenységében vagy annak egy részében való részvételtől;

**d) a képviselő eltiltása attól, hogy a Parlamentet parlamentközi küldöttség tagjaként, parlamentközi konferencián vagy bármilyen intézményközi fórumon képviselje, legfeljebb egyéves időtartamig;**

**e) titoktartási kötelezettség megszegése esetén bizalmas vagy minősített információhoz való hozzáférés korlátozása legfeljebb egyéves időtartamig.**

(5) A (4) bekezdés **b)–e)** pontjában foglalt intézkedések megduplázhatóak ismételt szabályszegés esetén, illetve amennyiben a képviselő megtagadja a 175. cikk (3) bekezdése szerint hozott rendelkezés teljesítését.

(6) **Ezen felül** az Elnök a 21. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően javaslatot nyújthat be az Elnökök Értekezletéhez, amely a képviselő egy vagy több, Parlamentben betöltött tisztségének felfüggesztésére vagy megvonására irányul.

**(aa) a képviselő eltiltása attól, hogy a Parlamentet parlamentközi küldöttség tagjaként, parlamentközi konferencián vagy bármilyen intézményközi fórumon képviselje, legfeljebb egyéves időtartamig;**

**ab) titoktartási kötelezettség megszegése esetén bizalmas vagy minősített információhoz való hozzáférés korlátozása legfeljebb egyéves időtartamig;**

- b) 2–60 nap időtartamra a napidíj megvonása;

- c) a plenáris ülésen való szavazás jogának sérelme nélkül és ez esetben is a képviselők magatartási szabályainak szigorú betartása mellett, 2–60 napig terjedő időtartamra – olyan időszakban, amikor a Parlament vagy bármely szerve, bizottsága vagy küldöttsége ülészik – ideiglenes felfüggesztés a Parlament összes tevékenységében vagy annak egy részében való részvételtől;

(5) A (4) bekezdés **aa)–c)** pontjában foglalt intézkedések megduplázhatóak ismételt szabályszegés esetén, illetve amennyiben a képviselő megtagadja a 175. cikk (3) bekezdése szerint hozott rendelkezés teljesítését.

(6) **Ezenfelül** az elnök a 21. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően javaslatot nyújthat be az Elnökök Értekezletéhez, amely a képviselő egy vagy több, Parlamentben betöltött tisztségének felfüggesztésére vagy megvonására irányul.

*(6a) Az elnök dönt a szankciók közzétételének időtartamáról, figyelembe véve, hogy a közzététel minimális időtartama – az érintett képviselő mandátumának lejártától függetlenül – a következő:*

*– a (4) bekezdés a), aa) és ab) pontjában említett szankciók esetében két év;*

*– a (4) bekezdés b) és c) pontjában említett szankciók esetében három év.*

*Kisebb szabálysértések esetén azonban az elnök rövidebb közzétételi időszakról is határozhat.*

## **Módosítás 6**

### **Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – cím**

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **I. MELLÉKLET**

**AZ EURÓPAI PARLAMENTI  
KÉPVISELŐK *PÉNZÜGYI  
ÉRDEKELTSÉGEKRE* ÉS  
*ÖSSZEFÉRHETETLENSÉGRE  
VONATKOZÓ* MAGATARTÁSI  
KÓDEXE**

#### **I. MELLÉKLET**

**AZ EURÓPAI PARLAMENTI  
KÉPVISELŐK  
*FEDDHETETLENSÉGGEL* ÉS  
*ÁTLÁTHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS*  
MAGATARTÁSI KÓDEXE**

## **Módosítás 7**

### **Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 1 cikk**

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **1. cikk**

##### **Alapelvek**

Európai parlamenti képviselői feladataik ellátása során a képviselők:

a) irányadónak tekintik és betartják az alábbi általános magatartási elveket: önzetlenség, feddhetetlenség, nyíltság, szorgalom, becsületesség,

#### **1. cikk**

##### **Alapelvek**

Európai parlamenti képviselői feladataik ellátása során a képviselők:

a) irányadónak tekintik és betartják az alábbi általános magatartási elveket: önzetlenség, feddhetetlenség, nyíltság, szorgalom, becsületesség,

elszámoltathatóság és a Parlament hírnevének tiszteletben tartása,

b) kizárólag a köz érdekében járnak el, és semmilyen közvetlen vagy közvetett **anyag**i hasznot vagy más ellenszolgáltatást nem szereznek, illetve annak megszerzésére nem törekszenek.

## Módosítás 8

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 2 cikk

#### *Hatályos szöveg*

#### 2. cikk

A képviselők legfontosabb feladatai

Feladataik ellátása során az európai parlamenti képviselők

a) nem kötnek semmilyen harmadik természetes vagy jogi személy érdekében való fellépésre vagy szavazásra irányuló olyan megállapodást, amely sértené az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló 1976. szeptember 20-i okmány 6. cikkében és az európai parlamenti képviselők státútumának 2. cikkében foglalt szavazási szabadságukat;

b) nem kérnek, fogadnak el vagy kapnak semmilyen közvetlen vagy közvetett, sem pénzbeni, sem természetbeni ellenszolgáltatást vagy jutalmat a képviselő parlamenti munkája során tanúsított bizonyos magatartásért, és tudatosan törekszenek minden megvesztegetésre, korrupcióra vagy jogtalan befolyásolásra utaló helyzet elkerülésére,

c) nem folytatnak az uniós döntéshozatali folyamathoz közvetlenül kapcsolódó **hivatalos**, fizetett **lobbitevékenységet**.

elszámoltathatóság és a Parlament **méltóságának és** hírnevének tiszteletben tartása,

b) kizárólag a köz érdekében járnak el, és semmilyen közvetlen vagy közvetett hasznot vagy más ellenszolgáltatást nem szereznek, illetve annak megszerzésére nem törekszenek.

#### *Módosítás*

#### 2. cikk

A képviselők legfontosabb feladatai

Feladataik ellátása során az európai parlamenti képviselők

a) nem kötnek semmilyen harmadik természetes vagy jogi személy érdekében való fellépésre vagy szavazásra irányuló olyan megállapodást, amely sértené az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló 1976. szeptember 20-i okmány 6. cikkében és az európai parlamenti képviselők státútumának 2. cikkében foglalt szavazási szabadságukat;

b) nem kérnek, fogadnak el vagy kapnak semmilyen közvetlen vagy közvetett, **többek között** sem pénzbeni, sem természetbeni ellenszolgáltatást vagy jutalmat a képviselő parlamenti munkája során tanúsított bizonyos magatartásért, és tudatosan törekszenek minden megvesztegetésre, korrupcióra vagy jogtalan befolyásolásra utaló helyzet elkerülésére,

c) nem folytatnak az uniós döntéshozatali folyamathoz közvetlenül kapcsolódó fizetett **lobbitevékenységeket**.

## Módosítás 9

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 3 cikk

*Hatályos szöveg*

3. cikk

Összeférhetetlenség

(1) *Amennyiben valamely európai parlamenti képviselő személyes érdekeltsége nem helyénvaló módon befolyásolhatja európai parlamenti képviselői feladatainak ellátását, összeférhetetlenség áll fenn. Nem áll fenn összeférhetetlenség abban az esetben, ha a képviselő az állampolgári közösség vagy személyek átfogó csoportja tagjaként részesül előnyökben.*

(2) *Amennyiben valamely képviselő úgy találja, hogy esetében összeférhetetlenség áll fenn, haladéktalanul megteszi a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy a helyzetet e magatartási kódex rendelkezéseinek megfelelően orvosolja. Ha a képviselő nem képes feloldani az összeférhetetlenséget, arról írásban jelentést tesz az Elnöknek. Nem egyértelmű esetekben a képviselő bizalmas tanácsot kérhet a képviselők magatartásával foglalkozó, a 7. cikk szerint létrehozott tanácsadó bizottságtól.*

*Módosítás*

3. cikk

Összeférhetetlenség

(1) *Összeférhetetlenség akkor áll fenn, ha valamely európai parlamenti képviselő megbízatásának közérdekből történő gyakorlása családi, érzelmi, gazdasági vagy bármely más közvetlen vagy közvetett magánérdek miatt nem helyénvaló módon befolyásolható.*

*Nem áll fenn összeférhetetlenség abban az esetben, ha a képviselő az állampolgári közösség vagy személyek átfogó csoportja tagjaként részesül előnyökben.*

(2) *A képviselők minden észszerű erőfeszítést megtesznek az összeférhetetlenségek feltárása érdekében.*

*Amennyiben valamely képviselő tudomást szerez arról, hogy esetében összeférhetetlenség áll fenn, haladéktalanul erőfeszítéseket tesz annak megszüntetésére. Ha a képviselő nem képes feloldani az összeférhetetlenséget, gondoskodik a szóban forgó magánérdekeltség 4. cikkel összhangban történő bejelentéséről.*

(3) A (2) bekezdés sérelme nélkül a képviselők – a plenáris ülés vagy valamely parlamenti szerv keretében történő felszólalást vagy szavazást megelőzően, **illetve ha személyüket előadónak javasolják** – kötelesek közölni a tárgyalás alatt álló üggyel kapcsolatos bármilyen **tényleges vagy lehetséges** összeférhetlenségüket, amennyiben az a 4. cikk szerinti nyilatkozatban szereplő információk alapján nem nyilvánvaló. Ezt a közlést **írásban vagy szóban kell megtenni a levezető elnök részére a kérdéses parlamenti eljárás során.**

(3) A (2) bekezdés sérelme nélkül a képviselők – a plenáris ülés vagy valamely parlamenti szerv keretében történő felszólalást vagy szavazást megelőzően – kötelesek közölni a tárgyalás alatt álló üggyel kapcsolatos bármilyen összeférhetlenségüket, amennyiben az a 4. cikk szerinti nyilatkozatban szereplő információk alapján nem nyilvánvaló. Ezt a közlést szóban, **az érintett ülésen vagy tárgyaláson való felszólalással kell megtenni.**

**(3a) Az alelnöki, quaestori, bizottsági vagy küldöttségi elnöki vagy alelnöki hivatal elfoglalása előtt a képviselő nyilatkozatot nyújt be, amelyben jelzi, hogy tudomása van-e az adott hivatal ellátásával kapcsolatban őt érintő bármilyen összeférhetlenségről.**

**Ha a képviselőnek tudomása van ilyen összeférhetlenség fennállásáról, azt ismertetnie kell az említett nyilatkozatban. Ebben az esetben a képviselő csak akkor léphet hivatalba, ha az érintett szerv úgy határoz, hogy az összeférhetlenség nem akadályozza meg a képviselőt abban, hogy megbízatását a köz érdekében gyakorolja.**

**Amennyiben a szóban forgó hivatal ellátása során merül fel ilyen összeférhetlenség, a képviselő nyilatkozatot nyújt be, amelyben ismerteti az összeférhetlenséget, és tartózkodik az említett összeférhetlenséggel kapcsolatos feladatok ellátásától, kivéve, ha az adott szerv úgy határoz, hogy az összeférhetlenség nem akadályozza meg a képviselőt abban, hogy megbízatását a köz érdekében gyakorolja.**

**3b. Az előadónak vagy árnyékelőadónak, illetve hivatalos küldöttség vagy intézményközi tárgyalások résztvevőjének javasolt képviselő nyilatkozatot nyújt be, amelyben jelzi, hogy tudomása van-e a szóban forgó jelentéssel vagy véleménnyel, illetve**



*küldöttséggel vagy tárgyalással kapcsolatban őt érintő bármilyen összeférhetetlenségről. Ha a képviselőnek tudomása van ilyen összeférhetetlenség fennállásáról, azt ismertetnie kell az említett nyilatkozatban.*

*Amennyiben az előadónak javasolt képviselő nyilatkozik arról, hogy esetében összeférhetetlenség áll fenn, az érintett bizottság a leadott szavazatok többségével határozhat úgy, hogy a képviselő ennek ellenére kinevezhető előadónak azon az alapon, hogy az összeférhetetlenség nem akadályozza meg a képviselőt abban, hogy megbízatását a köz érdekében gyakorolja.*

*Amennyiben az árnyékelőadónak, illetve hivatalos küldöttség vagy intézményközi tárgyalások résztvevőjének javasolt képviselő nyilatkozik arról, hogy esetében összeférhetetlenség áll fenn, az érintett képviselőcsoport határozhat úgy, hogy a képviselőt ennek ellenére árnyékelőadónak vagy hivatalos küldöttség vagy intézményközi tárgyalások résztvevőjének jelöli azon az alapon, hogy az összeférhetetlenség nem akadályozza meg a képviselőt abban, hogy megbízatását a köz érdekében gyakorolja. Az érintett szerv azonban a leadott szavazatok kétharmados többségével ellenezheti a jelölést.*

*(3c) Az Elnökség a 9. cikknek megfelelően elkészíti a (3a) és (3b) bekezdésben említett nyilatkozatok formanyomtatványát. Ezeket a nyilatkozatokat közzé kell tenni a Parlament honlapján, a képviselőkhöz tartozó online oldalon.*

## **Módosítás 10**

**Az Európai Parlament eljárási szabályzata  
I melléklet – 4 cikk**

## 4. cikk

A *képviselői* nyilatkozat

(1) Az átláthatóság *érdekében a képviselők személyes felelősséget vállalnak azért, hogy* az európai parlamenti választásokat követő első plenáris ülés végéig (vagy parlamenti ciklus közben a parlamenti hivatalba lépés után 30 napon belül) *pénzügyi érdekeltségeikre* vonatkozó nyilatkozatot *nyújtsanak* be az Elnöknek az Elnökség által a 9. cikk alapján *elfogadott* formanyomtatványt használva. A képviselők az egyes változásokat követő hónap végéig értesítik az Elnököt a nyilatkozatukban történt bármilyen változásról.

(2) A *pénzügyi érdekeltségekről* szóló nyilatkozat az alábbi, pontosan megadandó információkat tartalmazza:

a) a képviselők foglalkozása a parlamenti feladataik megkezdését megelőző három évben, valamint ezen idő alatt vállalatok, nem kormányzati szervezetek, egyesületek vagy más, jogszabályban létrehozott szervek testületeiben vagy bizottságaiban vállalt tagságuk,

b) *minden olyan juttatás, amelyet a képviselő egy másik parlamentben betöltött képviselői megbízatásért kap,*

c) bármilyen olyan díjazással járó, *rendszeres* tevékenység, amelyet a képviselő megbízatásának gyakorlása mellett *akár alkalmazottként, akár önfoglalkoztatóként végez,*

d) vállalatok, nem kormányzati

## 4. cikk

A *magánérdekeltségekről* szóló nyilatkozat

(1) Az átláthatóság *és az elszámoltathatóság érdekében a képviselők* az európai parlamenti választásokat követő első plenáris ülés végéig (vagy parlamenti ciklus közben a parlamenti hivatalba lépés után 30 *naptári* napon belül) *magánérdekeltségeikre* vonatkozó nyilatkozatot *nyújtanak* be az Elnöknek az Elnökség által a 9. cikk alapján *elkészített* formanyomtatványt használva. A képviselők az egyes változásokat követő hónap végéig értesítik az Elnököt a nyilatkozatukban történt bármilyen változásról.

(2) A *magánérdekeltségekről* szóló nyilatkozat az alábbi, *részletesen és* pontosan megadandó információkat tartalmazza:

a) a képviselők foglalkozása a parlamenti feladataik megkezdését megelőző három évben, valamint ezen idő alatt vállalatok, nem kormányzati szervezetek, egyesületek vagy más, jogszabályban létrehozott szervek testületeiben vagy bizottságaiban vállalt tagságuk,

c) bármilyen olyan díjazással járó tevékenység, amelyet a képviselő megbízatásának gyakorlása mellett *végez, beleértve a szervezet nevét, valamint a tevékenység területét és jellegét, amennyiben a képviselő külső tevékenységeinek teljes javadalmazása egy naptári évben meghaladja a bruttó 5000 EUR összeget,*

d) vállalatok, nem kormányzati

szervezetek, egyesületek vagy más, jogszabályban létrehozott szervek testületeiben vagy bizottságaiban viselt, **díjazott, vagy díjazással nem járó** tagság vagy a képviselő által vállalt bármilyen külső, **díjazott vagy díjazással nem járó** tevékenység,

**e) bármilyen alkalmankénti, díjazással járó külső tevékenység (beleértve az írói, előadói tevékenységet vagy szaktanácsadást), amennyiben a képviselő összes alkalmankénti külső tevékenységéért járó a teljes díjazás összege egy naptári évben meghaladja az 5 000 EUR-t,**

f) bármilyen tulajdonrész olyan vállalatban vagy társulásban, amely befolyást gyakorolhat a közpolitikával kapcsolatos kérdésekre, illetve amennyiben a képviselőnek jelentős befolyást biztosít az adott szervezet ügyei tekintetében,

g) bármely pénzbeli, személyzeti téren biztosított vagy természetbeni juttatás, amelyet a képviselő a Parlament által biztosított juttatáson felül politikai tevékenységéért harmadik féltől kap, akinek kilétét közölnie kell,

h) bármilyen **egyéb pénzügyi érdekelttség**, amely a képviselőt feladatainak ellátása során befolyásolhatja.

Az egyes tételek **első albekezdés** szerinti bevallásakor a képviselőnek adott esetben jeleznie kell, hogy **azért díjazásban részesül-e** vagy sem; az **a), c), d), e) és f) tételek esetében a képviselőnek az alábbi jövedelmi kategóriák egyikét is fel kell tüntetni:**

– **Díjazás nélkül;**

szervezetek, egyesületek vagy más, jogszabályban létrehozott szervek testületeiben vagy bizottságaiban viselt tagság vagy a képviselő által vállalt bármilyen külső tevékenység,

f) bármilyen tulajdonrész olyan vállalatban vagy társulásban, amely befolyást gyakorolhat a közpolitikával kapcsolatos kérdésekre, illetve amennyiben a képviselőnek jelentős befolyást biztosít az adott szervezet ügyei tekintetében,

g) bármely pénzbeli, személyzeti téren biztosított vagy természetbeni juttatás, amelyet a képviselő a Parlament által biztosított juttatáson felül politikai tevékenységéért harmadik féltől kap, akinek kilétét közölnie kell,

h) **a 3. cikk (1) bekezdése értelmében vett** bármilyen **olyan közvetlen vagy közvetett és az a)–g) pontokban nem említett magánérdekelttség**, amely a képviselőt feladatainak ellátása során befolyásolhatja.

**(2a)** Az egyes tételek **(2) bekezdés** szerinti bevallásakor a képviselőnek adott esetben jeleznie kell, hogy **az jövedelmet vagy egyéb juttatásokat eredményez-e** vagy sem. **Ha az adott tétel jövedelmet termel, a képviselők minden egyes tételre vonatkozóan feltüntetik e jövedelem megfelelő összegét és adott esetben annak gyakoriságát.**

**Az egyéb juttatásokat természetben kell leírni.**

- havi 1 EUR és 499 EUR között;
- havi 500 EUR és 1 000 EUR között;
- havi 1 001 EUR és 5 000 EUR között;
- havi 5 001 EUR és 10 000 EUR között;
- több mint 10 000 EUR havonta, a legközelebbi 10 000 eurós összeg megjelölésével.

*A képviselőnek az első albekezdésben foglaltaknak megfelelően bevallott egyes tételekből származó, de nem rendszeresen kapott minden más jövedelmét éves alapon kell kiszámítani, el kell osztani tizenkettővel, és be kell sorolni a második albekezdésben meghatározott kategóriák egyikébe.*

(3) Az Elnök számára az *e cikk*l összhangban nyújtott információkat könnyen hozzáférhető módon közzé kell tenni a Parlament honlapján.

(4) Ha a képviselő nem nyújtja be a *pénzügyi érdekeltségeiről* szóló nyilatkozatot, nem választható meg a Parlament vagy annak bármely szerve valamely tisztségére, nem nevezhető ki előadónak, illetve nem vehet részt hivatalos küldöttségben vagy intézményközi tárgyalásokon.

(5) Amennyiben az Elnök olyan információhoz jut, amely alapján feltételezheti, hogy egy képviselő *pénzügyi érdekeltségeiről* szóló nyilatkozata jelentős hibát tartalmaz vagy elavult, *konzultálhat* a 7. cikkben hivatkozott tanácsadó bizottsággal. Az Elnök *adott esetben felkérheti* a képviselőt a nyilatkozat 10 napon belül történő kijavítására. Az *Elnökség határozhat* a 4. cikk (4) bekezdésének alkalmazásáról az *Elnök helyesbítési kérelmének eleget nem tevő képviselővel szemben*.

(3) Az elnök számára az *(1)–(2a) bekezdéssel* összhangban nyújtott információkat könnyen hozzáférhető módon közzé kell tenni a Parlament honlapján.

(4) Ha a képviselő nem nyújtja be a *magánérdekeltségeiről* szóló nyilatkozatot, nem választható meg a Parlament vagy annak bármely szerve valamely tisztségére, nem nevezhető ki előadónak, *nem jelölhető ki árnyékelőadónak*, illetve nem vehet részt hivatalos küldöttségben vagy intézményközi tárgyalásokon.

(5) Amennyiben az elnök olyan információhoz jut, amely alapján feltételezheti, hogy egy képviselő *magánérdekeltségeiről* szóló nyilatkozata jelentős hibát tartalmaz vagy elavult, *felkéri a képviselőt annak tisztázására. Kielégítő magyarázat hiányában az elnök konzultál* a 7. cikkben hivatkozott tanácsadó bizottsággal. *Ha a tanácsadó bizottság megállapítja, hogy a nyilatkozat nem felel meg e magatartási kódexnek, javasolja az elnöknek, hogy kérje fel a képviselőt nyilatkozatának kijavítására. Ha ezen ajánlást figyelembe véve az elnök megállapítja, hogy a képviselő megsértette e magatartási kódexet, felkéri a képviselőt a nyilatkozat 15 naptári napon belül*

történő kijavítására. **Ha a képviselő nem tesz eleget ennek a helyesbítési kérelemnek, az elnök a 8. cikk (3) bekezdésével összhangban indokolással ellátott határozatot fogad el. Az eljárási szabályzat 177. cikkében meghatározott belső jogorvoslati lehetőségek az érintett képviselő rendelkezésére állnak.**

**(6) Az előadók jelentésük indoklásában önkéntesen felsorolhatják azon külső érdekeltet, akikkel a jelentés témájába tartozó kérdésekben konzultáltak<sup>56</sup>.**

---

<sup>56</sup> Lásd az Elnökség 2016. szeptember 12-i határozatát az átláthatósági nyilvántartásról szóló intézményközi megállapodás végrehajtásáról.

## Módosítás 11

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 4 a cikk (új)

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **4a. cikk**

#### **Vagyonnyilatkozat**

**A képviselők a hivatali idő kezdetén és végén nyilatkozatot tesznek vagyoni eszközeikről és kötelezettségeikről. Az Elnökség megállapítja a bejelentendő vagyoni eszközök és kötelezettségek kategóriáinak listáját, és elkészíti a nyilatkozattételre szolgáló formanyomtatványt. Ezeket a nyilatkozatokat az elnöknek kell benyújtani, és csak az illetékes hatóságok számára lehet hozzáférhetővé tenni, a nemzeti jog sérelme nélkül.**

#### *Indokolás*

*E módosítás célja az ING2 bizottság 2023. júliusi plenáris ülésen elfogadott jelentésének 6. bekezdésében foglalt ajánlás végrehajtása.*

## Módosítás 12

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 5 cikk

#### *Hatályos szöveg*

#### 5. cikk

##### Ajándékok és hasonló juttatások

(1) Az európai parlamenti képviselők **feladataik ellátása során** tartózkodnak bármely ajándék vagy hasonló juttatás elfogadásától, kivéve, ha ezeket az udvariassági szokásoknak megfelelően adják, és becsült értékük nem éri el a 150 EUR-t, vagy ha ezeket az udvariassági szokásoknak megfelelően a Parlament hivatalos képviselőiként eljárva kapják.

(2) A Parlament hivatalos képviselőjében a képviselők által az (1) bekezdésnek megfelelően kapott minden ajándékot át kell adni az Elnöknek, és a 9. cikk alapján az Elnökség által meghatározott végrehajtási intézkedéseknek megfelelően kell kezelni.

(3) Az (1) és (2) bekezdés rendelkezései nem vonatkoznak a képviselők utazási költségeinek, szállásköltségeinek vagy napidíjának visszatérítésére, illetve az ilyen költségek harmadik felek által történő közvetlen kifizetésére abban az esetben, ha a képviselők meghívásra és feladataik végzésével kapcsolatban harmadik felek által szervezett eseményen vesznek részt.

***E bekezdés, különösen az átláthatóságot biztosító szabályok hatályát a 9. cikk alapján az Elnökség által meghatározott***

#### *Módosítás*

#### 5. cikk

##### Ajándékok és hasonló juttatások

(1) Az európai parlamenti képviselők **képviselői minőségükben** tartózkodnak bármely ajándék vagy hasonló juttatás elfogadásától, kivéve, ha ezeket az udvariassági szokásoknak megfelelően adják, és becsült értékük nem éri el a 150 EUR-t, vagy ha ezeket az udvariassági szokásoknak megfelelően a Parlament hivatalos képviselőiként eljárva kapják.

(2) A Parlament hivatalos képviselőjében a képviselők által az (1) bekezdésnek megfelelően kapott minden **megközelítőleg 150 EUR-nál magasabb értékű** ajándékot át kell adni az elnöknek, és a 9. cikk alapján az Elnökség által meghatározott végrehajtási intézkedéseknek megfelelően kell kezelni.

(3) Az (1) és (2) bekezdés rendelkezései nem vonatkoznak a képviselők utazási költségeinek, szállásköltségeinek vagy napidíjának visszatérítésére, illetve az ilyen költségek harmadik felek által **részben vagy egészben** történő közvetlen kifizetésére abban az esetben, ha a képviselők meghívásra és feladataik végzésével kapcsolatban harmadik felek által szervezett eseményen vesznek részt. **A képviselők a 9. cikk alapján az Elnökség által meghatározott végrehajtási intézkedésekkel összhangban bejelentik az elnöknek az ilyen eseményeken való részvételüket és a szükséges információkat.**

## Módosítás 13

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 5 a cikk (új)

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **5a. cikk**

##### *A találkozók közzététele*

- (1) *A képviselők csak olyan érdekképviselőkkel találkozhatnak, akik szerepelnek az átláthatósági nyilvántartásban.*
- (2) *A képviselők online közzétesznek minden olyan, a parlamenti tevékenységekkel összefüggésben tervezett találkozót, amelyen*
- a) *a kötelező átláthatósági nyilvántartásról szóló intézményközi megállapodás hatálya alá tartozó érdekképviselőkkel vagy*
- b) *harmadik országok hatóságainak – többek között diplomáciai képviseleteinek és nagykövetségeinek – képviselőivel találkoznak.*
- (3) *A (2) bekezdésben előírt kötelezettség alkalmazandó mindazokra a találkozókra, amelyeken a képviselő vagy a képviselő parlamenti asszisztensei a képviselő nevében részt vesznek.*
- (4) *A (2) bekezdéstől eltérve a képviselők nem teszik közzé azokat a találkozókat, amelyek nyilvánosságra hozatala veszélyeztetné valamely személy életét, testi épségét vagy szabadságát, vagy dönthetnek úgy, hogy nem tesznek közzé egy találkozót, amennyiben a titoktartást egyéb nyomós okok indokolják. Ezeket a találkozókat ehelyett az elnöknek jelentik be, aki ezt a nyilatkozatot bizalmasan kezeli, vagy anonimizált vagy késleltetett közzétételről dönt. Az Elnökség meghatározza azokat a feltételeket,*

*amelyek mellett az elnök ezeket a nyilatkozatokat közzéteheti.*

*(5) Az Elnökség a Parlament weboldalán biztosítja a szükséges infrastruktúrát.*

*(6) A 4. cikk (5) bekezdése értelemszerűen alkalmazandó.*

## **Módosítás 14**

### **Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 5 b cikk (új)**

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

#### **5b. cikk**

##### *Nyilatkozat az észrevételekről*

*A találkozók közzétételére vonatkozó, az 5a. cikk szerinti követelmény sérelme nélkül az előadók jelentésük vagy véleményük mellékletében felsorolják azokat a szervezeteket vagy személyeket, amelyektől, illetve akiktől az eljárás tárgyához kapcsolódó kérdésekben észrevételeket kaptak. Az 5a. cikk (4) bekezdését értelemszerűen kell alkalmazni.*

#### *Indokolás*

*A következetesség érdekében fontos, hogy a jelentéstervezetben a magatartási kódex 5a. cikkének (4) bekezdésében szereplő, a találkozók közzétételétől a bizalmas kezelés érdekében való eltérés lehetősége az észrevételekről szóló nyilatkozatra is alkalmazható legyen.*

## **Módosítás 15**

### **Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 6 cikk**

*Hatályos szöveg*

*Módosítás*

6. cikk

6. cikk

A volt képviselők tevékenységei

A volt képviselők tevékenységei



Az Európai Unió döntéshozatali folyamataihoz közvetlenül kapcsolódó hivatásos érdekérvényesítési vagy képviseleti tevékenységet folytató volt európai parlamenti képviselőknek tájékoztatniuk kell arról az Európai Parlamentet és e tevékenységük teljes időtartama alatt nem jogosultak a volt képviselőknek az Elnökség által meghatározott szabályok szerint biztosított eszközök használatára<sup>57</sup>.

Az Európai Unió döntéshozatali folyamataihoz közvetlenül kapcsolódó hivatásos érdekérvényesítési vagy képviseleti tevékenységet folytató volt európai parlamenti képviselőknek tájékoztatniuk kell arról az Európai Parlamentet és e tevékenységük teljes időtartama alatt nem jogosultak a volt képviselőknek az Elnökség által meghatározott szabályok szerint biztosított eszközök használatára<sup>57</sup>.

***A képviselők nem folytathatnak olyan tevékenységeket azon volt képviselőkkel, akik mandátuma kevesebb, mint hat hónapja ért véget és akik az 5a. cikk (2) bekezdésében említett kategóriák valamelyikébe tartoznak, amely tevékenységek lehetővé tehetik a volt képviselők számára, hogy befolyásolják a szakpolitikák vagy jogszabályok alakítását vagy végrehajtását, illetve a Parlament döntéshozatali folyamatait.***

---

<sup>57</sup> Az Elnökség 1999. április 12-i határozata ***a volt képviselők részére biztosított eszközökről.***

---

<sup>57</sup> Az Elnökség 2023. április 17-i határozata ***az Európai Parlament volt képviselőiről.***

## Módosítás 16

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 7 cikk

#### *Hatályos szöveg*

#### 7. cikk

A képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság

(1) Létrejön a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság (a továbbiakban: tanácsadó bizottság).

(2) A tanácsadó bizottság ***öt*** tagból áll, ***akiket az Elnök hivatali ideje kezdetén az Alkotmányügyi Bizottság és a Jogi***

#### *Módosítás*

#### 7. cikk

A képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság

(1) Létrejön a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság (a továbbiakban: tanácsadó bizottság).

(2) A tanácsadó bizottság ***nyolc*** tagból áll. ***E tagok közül öt mandátummal rendelkező európai parlamenti képviselő,***

**Bizottság tagjai közül** a képviselők tapasztalata és a politikai kiegyensúlyozottság figyelembevételével nevez ki.

A tanácsadó bizottság **minden egyes tagja rotációs alapon, hat hónapig tölti be az elnöki tisztséget.**

(3) Az Elnök hivatali ideje kezdetén a tanácsadó bizottságban nem képviselt képviselőcsoportok mindegyikéből egy-egy képviselőt kiválasztva tartaléktagokat is kinevez a tanácsadó bizottságba.

Abban az esetben, ha egy, a tanácsadó bizottságban nem képviselt képviselőcsoportba tartozó képviselő állítólagosan megsérti e magatartási kódexet, a megfelelő tartaléktag a tanácsadó bizottság teljes jogú **hatodik tagjaként foglalkozik a tárgyalt állítólagos szabálysértés ügyével.**

(4) A képviselő kérésére a tanácsadó bizottság – bizalmas jelleggel – 30 naptári napon belül iránymutatást ad a képviselőnek e magatartási kódex rendelkezéseinek értelmezésével és végrehajtásával kapcsolatban. Az érintett képviselő jogosult az iránymutatásban megbízni.

A tanácsadó bizottság az Elnök kérésére e

**akiket az Elnök hivatali ideje kezdetén** a képviselők tapasztalata és a **nemi és** politikai **szempontú** kiegyensúlyozottság figyelembevételével nevez ki.

**A másik három tag szakmai etika terén tapasztalattal rendelkező és személyében feddhetetlen külső szakértő. E tagokat az Elnök nevezi ki hivatali idejének kezdetén.**

**Szavazás esetén a tanácsadó bizottságnak csak azon tagjai jogosultak szavazni, akik európai parlamenti képviselők.**

**Az elnöki tisztséget** a tanácsadó bizottság **európai parlamenti képviselő tagjai egymást hathavonta váltva töltik be.**

(3) Az Elnök hivatali ideje kezdetén a tanácsadó bizottságban nem képviselt képviselőcsoportok mindegyikéből egy-egy képviselőt kiválasztva tartaléktagokat is kinevez a tanácsadó bizottságba.

Abban az esetben, ha egy, a tanácsadó bizottságban nem képviselt képviselőcsoportba tartozó képviselő állítólagosan megsérti e magatartási kódexet, **vagy egy ilyen képviselőt érintő, (4) bekezdés szerinti kérés esetén** a megfelelő tartaléktag a tanácsadó bizottság teljes jogú **kilencedik tagjává válik.**

**(3a) Abban az esetben, ha a magatartási kódexet állítólagosan a tanácsadó bizottság egy állandó tagja vagy tartaléktagja sértette meg, az érintett állandó tag vagy tartaléktag nem vehet részt a tanácsadó bizottság ez ügyben folytatott eljárásaiban.**

(4) A képviselő kérésére a tanácsadó bizottság – bizalmas jelleggel – 30 naptári napon belül iránymutatást ad a képviselőnek e magatartási kódex rendelkezéseinek értelmezésével és végrehajtásával kapcsolatban, **különösen az összeférhetlenségek tekintetében.** Az érintett képviselő jogosult az iránymutatásban megbízni.

A tanácsadó bizottság az Elnök kérésére e

magatartási kódex megsértésének állítólagos eseteit is megvizsgálja, és tanácsot ad az Elnöknek a lehetséges intézkedésekkel kapcsolatban.

magatartási kódex megsértésének állítólagos eseteit is megvizsgálja, és tanácsot ad az Elnöknek a lehetséges intézkedésekkel kapcsolatban.

*A tanácsadó bizottság proaktívan nyomon követi e magatartási kódex és végrehajtási intézkedései képviselők általi betartását. E rendelkezések minden lehetséges megsértését jelzi az elnöknek.*

*E magatartási kódex állítólagos megsértését közvetlenül a tanácsadó bizottságnak lehet bejelenteni, amely értékelheti e bejelentéseket, és tanácsot adhat az elnöknek a lehetséges intézkedésekről. Az Elnökség szabályokat fogadhat el az állítólagos szabályszegések bejelentésére vonatkozó eljárásról.*

(5) A tanácsadó bizottság *az Elnökkel folytatott konzultációt követően* külső szakértőktől is tanácsot kérhet.

(6) A tanácsadó bizottság tevékenységeiről éves jelentést tesz közzé.

(5) A tanácsadó bizottság *teljes titoktartás mellett* külső szakértőktől is tanácsot kérhet.

(6) A tanácsadó bizottság tevékenységeiről éves jelentést tesz közzé, *és rendszeresen felhívja a képviselők figyelmét e magatartási kódexre és annak végrehajtási intézkedéseire.*

## Módosítás 17

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 8 cikk

#### *Hatályos szöveg*

#### 8. cikk

Eljárás a magatartási kódex *esetleges* megsértése esetén

(1) Amennyiben okkal feltételezhető, hogy valamely európai parlamenti képviselő megszeghette e magatartási kódexet, az Elnök, *a nyilvánvalóan a szabályokkal való visszaélést jelentő esetek kivételével* az ügyet a tanácsadó bizottság elé *terjesztheti*.

#### *Módosítás*

#### 8. cikk

Eljárás a magatartási kódex *állítólagos* megsértése esetén

(1) Amennyiben okkal feltételezhető, hogy valamely európai parlamenti képviselő megszeghette e magatartási kódexet, az elnök az ügyet a tanácsadó bizottság elé *terjeszti*.

(2) A tanácsadó bizottság megvizsgálja az állítólagos szabálysértés körülményeit, és meghallgathatja az érintett képviselőt. A megállapításai alapján a bizottság ajánlást nyújt be az Elnöknek *a lehetséges döntésre vonatkozóan*.

*Abban az esetben, ha a magatartási kódexet állítólagosan a tanácsadó bizottság egy állandó tagja vagy egy tartaléktagja sértette meg, az érintett állandó tag vagy tartaléktag tartózkodik a tanácsadó bizottság ez ügyben folytatott eljárásaiban való részvételtől.*

(3) Ha a tanácsadó bizottság ajánlását figyelembe véve és miután felkérte az érintett képviselőt írásbeli észrevételek benyújtására, az Elnök úgy találja, hogy az érintett képviselő megszegte *a* magatartási kódexet, *szankciót megállapító*, indokolással ellátott határozatot hoz. Az indokolással ellátott határozatot az Elnök közli a képviselővel.

A megállapított szankció az eljárási szabályzat 176. cikke (4)–(6) bekezdésében szereplő intézkedések közül egyet vagy többet foglalhat magában.

(4) Az eljárási szabályzat 177. cikkében meghatározott belső jogorvoslati lehetőségek az érintett képviselő rendelkezésére állnak.

(2) A tanácsadó bizottság megvizsgálja az állítólagos szabálysértés körülményeit, és meghallgathatja az érintett képviselőt. A megállapításai alapján a bizottság *adott esetben szankciót tartalmazó* ajánlást nyújt be az Elnöknek, *amely az eljárási szabályzat 176. cikkének (4), (5) vagy (6) bekezdésében szereplő intézkedések közül egyet vagy többet foglalhat magában*.

(3) Ha a tanácsadó bizottság ajánlását figyelembe véve és miután felkérte az érintett képviselőt írásbeli észrevételek benyújtására, az Elnök úgy találja, hogy az érintett képviselő megszegte *e* magatartási kódexet, *szankció kiszabásáról szóló*, indokolással ellátott határozatot hoz. Az indokolással ellátott határozatot az Elnök közli a képviselővel.

A megállapított szankció az eljárási szabályzat 176. cikke (4), (5) és (6) bekezdésében szereplő intézkedések közül egyet vagy többet foglalhat magában.

(4) Az eljárási szabályzat 177. cikkében meghatározott belső jogorvoslati lehetőségek az érintett képviselő rendelkezésére állnak.

*(4a) Az elnök az e magatartási kódexben meghatározott közzétételi kötelezettségek rendszeres, súlyos vagy ismétlődő elmulasztását is a tanácsadó bizottsághoz utalja.*

## Módosítás 18

### Az Európai Parlament eljárási szabályzata I melléklet – 9 cikk

*Hatályos szöveg*

9. cikk

Végrehajtás

Az Elnökség megállapítja e magatartási kódex végrehajtási intézkedéseit – ***ezen belül egy nyomon követési*** eljárást –, és ***szükség esetén naprakésszé teszi a 4. és 5. cikkben említett összegeket.***

Az Elnökség javaslatot tehet e magatartási kódex felülvizsgálatára.

*Módosítás*

9. cikk

Végrehajtás

Az Elnökség megállapítja e magatartási kódex végrehajtási intézkedéseit, ***amely a megfelelés nyomon követésére szolgáló*** eljárást és a ***képviselőknek szóló képzést is tartalmaz.***

Az Elnökség javaslatot tehet e magatartási kódex felülvizsgálatára.

## INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

<b>Az elfogadás dátuma</b>	7.9.2023
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 15 -: 10 0: 1
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Salvatore De Meo, Daniel Freund, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Rainer Wieland
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Gunnar Beck, Gilles Boyer, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Seán Kelly, Gilles Lebreton
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Giuseppe Ferrandino, Anne-Sophie Pelletier, Javier Zarzalejos

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

15	+
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Alin Mituța, Max Orville
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Anne-Sophie Pelletier, Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund

10	-
ECR	Jacek Saryusz-Wolski
ID	Gunnar Beck, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos

1	0
PPE	Salvatore De Meo

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás